

Gouvernement du Québec

O.C. 975-2000, 16 August 2000

An Act respecting the Ministère de la Famille et de l'Enfance
(R.S.Q., c. M-17.2)

Exemption and financial assistance for a child in day care

— Termination of the application of certain provisions of the Act

Termination of the application of certain provisions of the Act respecting child day care and of the Regulation respecting exemption and financial assistance for a child in day care

WHEREAS under sections 156, 168 and 181 of the Act respecting the Ministère de la Famille et de l'Enfance (R.S.Q., c. M-17.2), the former provisions of sections 38 to 41, 41.1.1, 41.2 and of subparagraphs 20, 21, 22 and 22.1 of the first paragraph of section 73 of the Act respecting child day care (R.S.Q., c. S-4.1) as they read before 1 September 1997 and the provisions of the Regulation respecting exemption and financial assistance for a child in day care made by Order in Council 69-93 (1993, *G.O.* 2, 745) remain in force on a transitional basis;

WHEREAS under the provisions of the first paragraph of section 168 of the Act respecting the Ministère de la Famille et de l'Enfance, the Government may, by order, terminate the application of those provisions;

WHEREAS the Government is of the opinion that it is expedient to terminate, by order, the application of the provisions of sections 38 to 41, 41.1.1 and of subparagraphs 20, 21, and 22 of section 73 of the Act respecting child day care, as they read before 1 September 1997 and the provisions of sections 1 to 55 and 64 of the Regulation respecting exemption and financial assistance for a child in day care made under those provisions;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Child and Family Welfare and the Minister for Child and Family Welfare:

THAT the provisions of sections 38 to 41, 41.1.1 and of subparagraphs 20, 21 and 22 of section 73 of the Act respecting child day care (R.S.Q., c. S-4.1) as they read before 1 September 1997, as well as the provisions of sections 1 to 55 and 64 of the Regulation respecting

exemption and financial assistance for a child in day care made under those provisions, by Order in Council 69-93 (1993, *G.O.* 2, 745), shall cease to apply as of 1 September 2000.

MICHEL NOËL DE TILLY,
Clerk of the Conseil exécutif

3812

Gouvernement du Québec

O.C. 976-2000, 16 August 2000

An Act respecting hunting and fishing rights in the James Bay and New Québec territories
(R.S.Q., c. D-13.1)

Limit of kill for moose – 2000

Regulation respecting the 2000 limit of kill for moose

WHEREAS, under subparagraph *f* of the first paragraph of section 78 of the Act respecting hunting and fishing rights in the James Bay and New Québec territories (R.S.Q., c. D-13.1), the Coordinating Committee may establish the allocated upper limit of kill for moose;

WHEREAS the Coordinating Committee established 140 moose as the upper limit of kill for moose in Area 17 by resolution 99-00:22 adopted on 15 December 1999;

WHEREAS, under the last paragraph of section 78 of the Act, the Government shall, save for reasons of conservation, make regulations to implement the measures decided by the Coordinating Committee respecting the establishment of the allocated upper limit of kill for moose;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft Regulation respecting the 2000 limit of kill for moose was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 31 May 2000 with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation respecting the 2000 limit of kill for moose;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister responsible for Wildlife and Parks: